

Zmluva o preprave zbierkových predmetov v rámci projektu „Rok slovenského divadla 2020“.

Podľa ust. paragraf 610 a nasl. Zák. č 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno: Divadelný ústav/Theatre Institute
Štatutárny zástupca: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
Sídlo: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava, Slovakia
Osoba oprávnená rokovať vo
Veciach realizácie zmluvy: Viera Burešová
Kontakty: viera.buresova@theatre.sk :
16 46 91
DIČ.: 2020829921

Bankové spojenie:

(ďalej len „objednávateľ“)

Dopravca

Obchodné meno: KUNSTTRANS PRAHA, spol. s r.o.
Sídlo: Dukelských hrdinů 530/47, Holešovice, 170 00 Praha 7
IČO: 40615243
IČ DPH: CZ40615243
Bankové spojenie: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo účtu: 300796813/0300
Zapísaná v registri: C 4831 vedená u Městského soudu v Praze

Zastúpená: Ing. Liborem Veselým, jednatelem
Kontakty: mail: l.vesely@kunsttrans.cz

(ďalej len „dopravca“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne, bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z nezrovnalosti týchto údajov vzniknúť.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o preprave vecí.

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok, vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri preprave vecí - predmetov kultúrnej hodnoty a zbierkových predmetov (ďalej len „zásielka“) uvedených v Prílohe č.1 tejto zmluvy.
2. Dopravca vykoná prepravu predmetov z miesta odoslania, z kultúrnych inštitúcií v zahraničí (ďalej len „miestom vyzdvihnutia“) na jednu adresu v Bratislave, určenú objednávateľom (ďalej len „miesto doručenia“) a späť. Zoznam predmetov tvoriacich zásielku a zoznam zberných miest tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy.

3. Dopravca predloží objednatelovi poistnú zmluvu, ktorá tvorí Prílohu č.2 tejto zmluvy.

Článok 2

Miesto a spôsob plnenia

1. Dopravca vykoná balenie a prepravu zásielky podľa podmienok uvedených v bode 2 tohto článku.
2. Dopravca zabezpečí zabalenie a prevzatie zásielky na miestach vyzdvihnutia zadefinovaných v prílohe č.1 tejto zmluvy, naloženie do prepravného vozidla, prevoz na miesto doručenia, vyloženie a odovzdanie objednatelovi. Rovnakým spôsobom budú predmety vrátené od objednávateľa späť do ich pôvodných miest vyzdvihnutia.
3. Dopravca bude prepravu zásielky realizovať na základe písomnej objednávky objednávateľa (ďalej len „objedávka“), ktorá bude obsahovať najmä tieto údaje: miesto vyzdvihnutia, predpokladaný čas prevzatia zásielky na prepravu, meno a priezvisko oprávnenej osoby k odovzdaniu zásielky, miesto doručenia, meno a priezvisko oprávnenej osoby k prevzatíu zásielky, popis zásielky a cenu jednotlivých zbierkových predmetov resp. umeleckých diel tvoriacich zásielku.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti dopravcu:
 - 1.1. dopravca je povinný vykonať prepravu v dohodnutej lehote vo vlastnom mene s odbornou starostlivosťou na profesionálne úrovni,
 - 1.2. dopravca je povinný dodržiavať pri vykonávaní prepravy v zmysle tejto Zmluvy podmienky poistnej zmluvy,
 - 1.3. dopravca je povinný prepravu realizovať špeciálne upraveným vozidlom s klimatizovaným ložným priestorom, ktoré je určené na prepravu umeleckých diel.
 - 1.4. dopravca zodpovedá za škodu vzniknutú pri preprave predmetov tvoriacich zásielku uvedených v Prílohe č.1 po celú dobu, od momentu ich písomného prevzatia až do momentu ich písomného odovzdania a je povinný prepravu vykonať s vynaložením maximálne odbornej starostlivosti a v súlade s podmienkami poistnej zmluvy,
 - 1.5. dopravca je oprávnený v prípade podozrenia z ohrozenia, alebo bezprostredného ohrozenia zmeniť naplánovanú trasu prepravy,
 - 1.6. dopravca je povinný bez zbytočného odkladu podľa okolností dostupným informačným spôsobom informovať odosielateľa o všetkých výnimočných časových omeškaniach, ako aj o ich dôvodoch,
 - 1.7. pred samotnou manipuláciou a prevzatím a odovzdaním predmetov uvedených v Prílohe č.1 poverený zamestnanec dopravcu predloží určenému pracovníkovi odosielateľa tlačivo (tri kópie, jeden pre dopravcu, jeden pre odosielateľa a jeden pre objednávateľa) „Potvrdenie o prevzatí a odovzdaní zásielky“ (ďalej len „potvrdenie“), na ktoré pracovník odosielateľa zapíše miesto odovzdania,
 - 1.8. dopravca je povinný urýchlene podať objednatelovi správu o škode na zásielke,
 - 1.9. v prípade že dopravca nemôže dokončiť konkrétnu prepravu pre poruchu vozidla, dopravnú nehodu alebo z iného dôvodu, je povinný bezodkladne zabezpečiť vykonanie prepravy na vlastné náklady náhradným dopravcom, a to za rovnakých dohodnutých podmienok prepravy zásielky. O tom že nastala niektorá zo zmien skutočností je povinný dopravca informovať bez meškania objednávateľa.
 - 1.10 kontaktné oprávnené osoby dopravcu: Jana Kralertová, j.kralertova@kunsttrans.cz,
+420 601 130 774

- 2.Práva a povinnosti objednávateľa:

- 2.1 objednávatel' je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť prepravcu na hroziace nebezpečenstvá, pokiaľ má o nich vedomosť,
- 2.2 objednávatel' je povinný za riadne a včas vykonané služby platiť prepravcovi cenu za prepravu v lehote a za podmienok stanovených touto zmluvou,
- 2.3 objednávatel' sa zaväzuje objednávať prepravu v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve, najneskôr 5 pracovných dní pred požadovaným termínom prepravy,
- 2.4 ak objednávatel' nezabezpečí k preprave zásielok zbierkových predmetov úplné a správne doklady, dopravca nie je povinný realizovať prepravu, objednávatel' sa zaväzuje nahradiť preukázateľné a oprávnené náklady, ktoré prepravcovi týmto vzniknú,
- 2.5 objednávatel' sa zaväzuje dojednať s jednotlivými odosielateľmi konečné termíny a podmienky prepravy a tieto v dostatočnom časovom predstihu oznámiť dopravcovi,
- 2.6 objednávatel' sa zaväzuje zabezpečiť u jednotlivých odosielateľov vystavenie formálneho dokladu o stave predmetov kultúrnej hodnoty a zbierkových predmetov – zásielky, tzv. kondičný report,
- 2.7 objednávatel' sa zaväzuje zabezpečiť v súčinnosti s jednotlivými odosielateľmi v miestach vyzdvihnutia a miestach doručenia, odovzdanie /prevzatie na základe Prepravného listu CMR (Náložného listu) a „Potvrdenia o prevzatí zásielky“, v čase ktorý bude spresnený objednávkou.
- 2.8 Kontaktná osoba za objednávatela zo stany odosielateľa pre naloženie zásielky a pre prevzatie zásielky budú uvedené v písomnej objednávke objednávatela.
- 2.9 objednávatel' uhradí všetky náklady na kuriéra počas prepravy zástupcom NK – kuriérom tam aj späť, v prípade že NK Praha bude na kuriérovi trvať.
Tieto náklady sa riadia medzinárodným štandardom EÚ a spravidla ide o cestovné náklady, náklady na ubytovanie 1 noc a 2 dni diéty podľa legislatívy platnej v danej krajine, pri dovoze na inštaláciu 1 noc a 2 dni pri odvoze exponátov.

Článok 4

Cena služieb a fakturačné a platobné podmienky

1. Cena za poskytnuté plnenia prepravcu v prospech objednávatela bola stanovená zaslanou cenovou ponukou č. 19N5049.

Cena služby:

Celková cena na dovoz diel: 1380 €
Celková cena na dovoz diel bez DPH: 1380 €.....
Cena za poistenie pri preprave s DPH: 50 €.....

Cena za spätný transport diel:1115 €.....
Cena za spätný transport diel bez DPH: 1115 €.....
Cena za poistenie pri preprave s DPH: 50 €.....

2. Ak nebude splatná cena za poskytnuté služby zo strany objednávatela uhradená v stanovenom termíne splatnosti, bude dopravca oprávnený vyúčtovať a objednávatel' povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z hodnoty dlžnej čiastky za vykonanú prepravu za každý deň omeškania, a to až do úplného zaplatenia splatnej časti ceny za vykonané služby, pokiaľ nebude dohodnuté inak.

3. Po riadnom a včasnom vykonaní prepravy dopravca vystaví a doručí faktúru objednávateľovi. Splatnosť faktúry je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
4. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a náležitosti v zmysle § 71 ods.2 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov
5. Dopravca berie na vedomie, že objednávateľ neposkytuje preddavok ani zálohu.
6. Pri omeškaní dopravcu s plnením jeho záväzku podľa tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% dohodnutej ceny za každý deň omeškania, pokiaľ nebude dohodnuté inak.

Článok 5

Ďalšie ustanovenia

1. Dopravca zodpovedá za škodu na zásielke a je povinný nahradiť odosielateľovi preukázanú škodu, ktorá vznikla po prevzatí dopravcom v mieste vyzdvihnutia, až do jej vydania oprávnenej osobe podľa Prepravného listu CMR (Náložného listu), ibaže ju dopravca nemohol odvrátiť pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti.
2. Dopravca je povinný urýchlene podať objednávateľovi správu o škode na zásielke vzniknutej do jej odovzdania.
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do:31.10.2020
4. Platnosť zmluvy sa skončí uplynutím doby podľa bodu 3 tohto článku alebo písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok 6

Poistenie prepravy

1. Poistenie kryje všetky riziká počas prepravy zásielky.
2. Poistenie kryje zásielku do výšky dohodnutej poistnej hodnoty.
3. Preprava a balenie musí byť vykonaná KUNSTTRANS PRAHA, spol. s r.o., prepravnou spoločnosťou, prípadne múzeom.
4. Preprava musí byť vykonaná v uzatvorenom osobnom vozidle.
5. Poistenie nekryje škody spôsobené krádežou z motorového vozidla, pokiaľ toto bolo ponechané bez dozoru.
6. S poistenými predmetmi musí byť zaobchádzané v takom štandarde ako v múzeách.
7. V prípade škody na umeleckých dielach z plastu a umeleckých predmetoch kompozičného charakteru, ako koláže, obrazy vytvorené z rôznych materiálov, kompozície z drôtu, rúrok, kovu, plastu, kameňa, skla, sadry, textilu alebo sadrokartónu bude krytá len odborná reštaurácia.
8. Ani jedna zo zmluvných strán nenesie žiadnu zodpovednosť za: Straty, zničenie alebo poškodenie majetku a z toho vyplývajúce straty alebo výdavky, alebo následné škody, to všetko priamo alebo nepriamo spôsobené, zapríčinené alebo vzniknuté ionizujúcim žiarením alebo rádioaktívnou kontamináciou z nukleárneho paliva.

9. Ani jedna zo zmluvných strán nenesie žiadnu zodpovednosť za: Následky vojny, invázie, aktu zahraničného nepriateľa, nepriateľských aktov (či už bola vojna vypovedaná alebo nie), občianskej vojny, vzbury, revolúcie vojenskej alebo uzurpačnej moci.

Článok 7

Riešenie sporov

1. Zmluvné strany sa budú prioritne snažiť o urovanie všetkých sporov, ktoré môžu vzniknúť z tejto zmluvy, a to rokovaním vedeným v dobrom úmysle.
2. V prípade, ak vzniknutý spor nebude možné vyriešiť vzájomným rokovaním, bude tento postúpený na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky, ktorý bude predmetný spor rozhodovať podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmeny a doplnky obsahu tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomne, formou očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k zmluve sa vyžaduje dohoda o celom obsahu zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, s platnosťou originálu, z ktorých dopravca dostane jeden exemplár a objednávatel' dva exempláre.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy
 - Príloha č. 1 - Zoznam predmetov tvoriacich zásielku a zoznam miest vyzdvihnutia
 - Príloha č. 2 – poistná zmluva prepravcu

V Bratislave, dňa.....

V Prahe, dňa.....

Za objednávateľa:

Za dopravcu:

Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.

Ing. Libor Veselý, jednatel

Riaditeľka Divadelného ústavu

KUNSTTRANS PRAHA, spol. s r.o.